

Tiistaina 13. huhtikuuta 1999

KOMISSION TEKSTI

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

2. Edellä 4 artiklan c alakohdassa tarkoitettut toimet voivat saada yhteisön rahoitusta enintään 90 prosenttia.

3. Edellä 4 artiklan d, e ja f alakohdassa tarkoitettut toimet rahoitetaan kokonaisuudessaan Euroopan yhteisöjen talousarviosta.

2. Edellä 4 artiklan c, d, e ja f alakohdassa tarkoitettut toimet voivat saada yhteisön rahoitusta enintään 80 prosenttia.

Poistetaan.

(Tarkistus 11)

10 artikla

1. Komissio vastaa tämän ohjelman perusteella tuettujen toimenpiteiden seurannasta ja arvioinnista. *Seuranta ja arviointi* voidaan rahoittaa *tuettuja toimenpiteitä varten varatuista määrärahoista*. Riippumattomat asiantuntijat tekevät toteutettujen toimien lopullisen arvioinnin ohjelman päättymisen jälkeen.

2. Komissio antaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle *ohjelman toteuttamisesta* kertomuksen, joka sisältää myös toteutetun arvioinnin tulokset, viimeistään 1 päivänä kesäkuuta 2002.

1. Komissio vastaa tämän ohjelman perusteella tuettujen toimenpiteiden seurannasta ja arvioinnista. **Pakolaisten turva- paikka-, vastaanotto- ja kotiuttamispolitiikan toimenpiteiden yhtenäistä seurantaa ja yhtenäistä arviointia** voidaan rahoittaa **budjettivallan käyttäjän vuosittaisen talousarvioinnin yhteydessä tätä tarkoitusta varten hyväksymistä määrärahoista**. Riippumattomat asiantuntijat tekevät toteutettujen toimien lopullisen arvioinnin ohjelman päättymisen jälkeen.

2. Komissio antaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle viimeistään 1 päivänä kesäkuuta 2001 **tiivistetyn** kertomuksen, **johon sisältyy myös neuvoston päätöksen [N:o...] 12 artiklan mukainen kertomus yhteisestä toiminnasta, jonka neuvosto on hyväksynyt Euroopan unionista tehdyn sopimuksen K.3 artiklan perusteella, pakolaisten, siirtymään joutuneiden henkilöiden ja turvapaikanhakijoiden vastaanottoa ja vapaaehtoista kotiuttamista koskevien käytännön tukitoimenpiteiden toteuttamiseksi. Kertomus sisältää myös toteutetun arvioinnin tulokset ja siinä on tietoja yhteistyöstä komitean kanssa sekä toteutetun teknisen avun luonteesta ja laajuudesta.**

Lainsäädäntöpäätöslauselma, johon sisältyy Euroopan parlamentin lausunto ehdotuksesta neuvoston päätökseksi yhteisön toimintaohjelmasta pakolaisten integroitumisen edistämiseksi (KOM(98)0731 – C4-0049/99 – 98/0356(CNS))

(Kuulemismenettely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen neuvostolle KOM(98)0731 – 98/0356(CNS) ⁽¹⁾,
- neuvoston kuultua sitä EY:n perustamissopimuksen 235 artiklan mukaisesti (C4-0049/99),
- ottaa huomioon työjärjestyksensä 58 artiklan,
- ottaa huomioon kansalaisvapauksien ja sisäasiain valiokunnan mietinnön ja budjettivaliokunnan lausunnon (A4-0115/99);

1. Hyväksyy komission ehdotuksen parlamentin tekemin tarkistuksin;
2. Pyytää neuvostoa ilmoittamaan parlamentille, jos se aikoo poiketa parlamentin hyväksymästä sanamuodosta;

⁽¹⁾ EYVL C 36, 10.2.1999, s. 20.

Tiistaina 13. huhtikuuta 1999

3. Pyytää tulla kuulluksi uudelleen, jos neuvosto aikoo tehdä huomattavia muutoksia komission ehdotukseen;
4. Kehottaa puhemiestään välittämään tämän lausunnon neuvostolle ja komissiolle.

II.

Ehdotus neuvoston päätökseksi yhteisestä toiminnasta, jonka neuvosto on hyväksynyt Euroopan unionista tehdyn sopimuksen K.3 artiklan perusteella, pakolaisten, siirtymään joutuneiden henkilöiden ja turvapaikanhakijoiden vastaanottoa ja vapaaehtoista kotiuttamista koskevien käytännön tukitoimenpiteiden toteuttamiseksi (KOM(98)0733 – C4-0050/99 – 98/0357(CNS))

Ehdotus hyväksyttiin seuraavin tarkistuksin:

KOMISSION TEKSTI (*)

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

(Tarkistus 12)

Otsikko

Ehdotus neuvoston päätökseksi yhteisestä toiminnasta, jonka neuvosto on hyväksynyt Euroopan unionista tehdyn sopimuksen K.3 artiklan perusteella, *pakolaisten, siirtymään joutuneiden henkilöiden ja turvapaikanhakijoiden vastaanottoa ja vapaaehtoista kotiuttamista koskevien käytännön tukitoimenpiteiden toteuttamiseksi*

Ehdotus neuvoston päätökseksi yhteisestä toiminnasta, jonka neuvosto on hyväksynyt Euroopan unionista tehdyn sopimuksen K.3 artiklan perusteella, **Euroopan pakolaisrahaston perustamiseksi**

(Tarkistus 14)

Johdanto-osan 5 kappale

(5) on tarpeen tarjota käytännön tukea sellaisten olosuhteiden luomiseksi, että pakolaiset, siirtymään joutuneet henkilöt ja turvapaikanhakijat, jotka haluavat palata jäsenvaltioista alkuperämaihinsa, voivat tehdä niin,

(5) on tarpeen tarjota käytännön tukea sellaisten olosuhteiden luomiseksi, että pakolaiset, siirtymään joutuneet henkilöt ja turvapaikanhakijat, jotka haluavat palata jäsenvaltioista alkuperämaihinsa, voivat tehdä niin; **nämä tuet olisi suunnattava myös jäsenvaltioiden vastaanottokeskuksiin,**

(Tarkistus 15)

Johdanto-osan 6 kappale

(6) on tarkoituksenmukaista säätää tämän yhteisen toiminnan mukaisesti toteutettavien toimenpiteiden rahoituksesta yhteisön talousarviosta, ja

(6) on tarkoituksenmukaista **hyväksyä oikeusperusta, joka kattaa yhteisön talousarviossa** tämän yhteisen toiminnan mukaisesti toteutettaville toimenpiteille **varatun** rahoituksen, ja

(*) EYVL C 37, 11.2.1999, s. 4.